

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL

# **BOLLETTINO**

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0534

Venerdì 03.09.2021

## **Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Primo Ministro della Repubblica di Lituania**

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Traduzione in lingua spagnola

Testo in lingua italiana

Stamani, il Santo Padre Francesco ha ricevuto in Udienza, nel Palazzo Apostolico Vaticano, il Primo Ministro della Repubblica di Lituania, S.E. la Sig.ra Ingrida Šimonytė, la quale si è successivamente incontrata con Sua Eminenza il Cardinale Pietro Parolin, Segretario di Stato, accompagnato da Sua Eccellenza Mons. Paul Richard Gallagher, Segretario per i Rapporti con gli Stati.

Durante i cordiali colloqui, è stato espresso compiacimento per le buone relazioni tra la Santa Sede e la Lituania, rilevando il ruolo della fede cristiana e della Chiesa cattolica nel promuovere i valori morali a salvaguardia della dignità dell'uomo e della famiglia.

Ci si è poi soffermati su questioni di reciproco interesse, quali la collaborazione tra le Nazioni per superare le sfide presenti, accentuate dalla pandemia, la pace e la sicurezza a livello regionale e internazionale, e le emergenze umanitarie attuali, come quella più recente dell'Afghanistan.

Dal Vaticano, 3 settembre 2021

[01158-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Traduzione in lingua inglese

This morning, in the Vatican Apostolic Palace, the Holy Father Francis received in audience the Prime Minister

of the Republic of Lithuania, Her Excellency Ms. Ingrida Šimonytė, who subsequently met with His Eminence Cardinal Secretary of State Pietro Parolin, accompanied by His Excellency Archbishop Paul Richard Gallagher, Secretary for Relations with States.

During the cordial discussions, satisfaction was expressed for the good relations between the Holy See and Lithuania, highlighting the role of the Christian faith and of the Catholic Church in promoting moral values and the protection of the dignity of man and of the family.

Attention then turned to matters of mutual interest, such as cooperation between nations to overcome current challenges, accentuated by the pandemic, peace and security at regional and international level, and the current humanitarian emergencies, most recently that of Afghanistan.

From the Vatican, 3 September 2021

[01158-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

### **Traduzione in lingua spagnola**

Esta mañana, el Santo Padre Francisco ha recibido en audiencia, en el Palacio Apostólico Vaticano, a la Primera Ministra de la República de Lituania, la Excm. Sra. Ingrida Šimonytė, que sucesivamente se ha encontrado con Su Eminencia el cardenal Pietro Parolin, Secretario de Estado, acompañado por Su Excelencia Mons. Paul Richard Gallagher, Secretario para las Relaciones con los Estados.

Durante las conversaciones, que trascurrieron en una atmósfera de cordialidad, se expresó la satisfacción por las buenas relaciones entre la Santa Sede y Lituania, señalando el papel de la fe cristiana y de la Iglesia católica en la promoción de los valores morales para salvaguardar la dignidad del ser humano y de la familia.

A continuación, se abordaron temas de interés mutuo, como la colaboración entre naciones para hacer frente a los retos del presente acentuados por la pandemia; la paz y la seguridad a nivel regional e internacional y las emergencias humanitarias actuales como la reciente en Afganistán.

Desde el Vaticano, 3 de septiembre de 2021

[01158-ES.01] [Texto original: Italiano - Traducción no oficial]

[B0534-XX.01]

---